Model 3865BL
Digital Kitchen Scale
Instruction Manual

Thank you for purchasing a Taylor® kitchen scale. Your Taylor® scale is an example of superior design and craftsmanship. Please read this instruction manual carefully before use. Keep these instructions handy for future reference.

For more information on NBC's The Biggest Loser, or to join The Biggest Loser Club, please visit the official Biggest Loser website at www.nbc.com/The_Biggest_Loser.com or www.biggestloserclub.com. Get a free diet profile at www.biggestloserclub.com.

Battery Information

This scale operates on 1 – 3 volt CR2032 lithium battery (installed). There is a strip under the lithium battery cover to prevent battery drain in shipping. Please remove the strip before continuing with these instructions. Also, some models have a static cling label on the lens to prevent scratching. Please remove before use.

Replace the battery when "Lo" appears on the display, or the readings grow dim or irregular. To replace the battery:

1. Use one 3 volt CR2032 lithium battery.
2. Remove screw (or screws) from the battery compartment cover on the bottom of the scale and remove the cover.
3. Remove the old battery from the compartment.
4. Place the new battery with the "+" sign up into the battery compartment.
5. Replace the battery compartment cover and screw(s).

NOTE: Please recycle or dispose of batteries per local regulations.
WARNING: Batteries may pose a choking hazard. Do not let children handle batteries.
PRECAUTION: Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Remove the battery if the scale will not be used for a long period of time.

General Weighing Operation

1. Place the scale on a hard, level surface.
2. Press the "ON/OFF" button to turn the scale on. The display will turn on, show "8888", then zero when it is ready for use. If the display does not show zero, press the "TARE/▲" button to reset (tare) the scale. The display will show "tArE", then zero. The scale is ready for use.
3. Your scale is set at the factory to weigh in pound/ounces. To switch between pound/ounces (lb oz) and grams (g), press the "UNIT/▼" button.
4. Place the item to be weighed on the center of the platform. The weight will display. As you add weight, the weight displayed increases.
5. The scale will turn off automatically after approximately 1 minute of non-use or if there is no change in weight after approximately 3 minutes. Press the "ON/OFF" button to turn the scale off manually.

Tare Operation

You may wish to weigh ingredients in a bowl or other container (not included). In this case, you will need to tare, or offset, the weight of the bowl so that only the weight of the ingredients is displayed.

1. Choose a container that will safely balance on the platform without tipping or falling. Do not use a heavy container, as this might reduce the maximum capacity of the scale.

2. While the scale is off, place the empty container on the scale platform. Turn the scale on. The display will turn on, show "8888" and then zero. The weight of the container has been zeroed out.

3. Add the ingredient to be weighed. The weight of the ingredient alone will display.

4. The weight of additional ingredients may be tared out as well. For example, if a recipe calls for ½ lb rice and ½ lb beans, place the rice into the bowl. Once the correct amount of rice is weighed, press the "TARE/▲" button. The scale shows "tArE", then resets to zero. Add the ½ lbs of beans. Both ingredients have been accurately weighed in the same bowl.

5. When weights have been tared out, the display will show a negative number when the items are removed from the scale. To reset the scale back to zero for a new measurement, press the "TARE/▲" button. The scale shows "tArE", then resets to zero.

Timer Operation

Your scale is equipped with a convenient digital timer, which appears at the upper right corner of the display. To set the timer:

1. Press the "ON/OFF" button to turn the scale on. The scale will show "8888", then zero.

2. When zero appears on the screen, press the "TIMER" button. The minute digits blink.

3. Press the "TARE/▲" or "UNIT/▼" button to change minutes. Press and hold the button to advance digits quickly.

4. Press "TIMER" to confirm the minutes. The second digits blink.

5. Press the "TARE/▲" or "UNIT/▼" button to change seconds. Press and hold the button to advance digits quickly.

6. Press "TIMER" to confirm the seconds and begin timer countdown. An hourglass icon appears next to the timer digits to indicate the timer is counting down.

7. Press "TIMER" to pause the timer (the hourglass icon disappears to indicate the timer is paused). Press "TIMER" again to restart timer countdown.

NOTE: The timer can only be reset, not restarted. Press "ON/OFF" to turn off the scale, then turn it back on and set a new time if desired.

8. When the timer reaches "00:00", the alarm sounds and the timer digits blink. Press "TIMER" to turn off the alarm. Otherwise, the alarm will sound for approximately 1 ½ minutes, and then automatically turn off.

9. The timer will count down from 99 minutes, 59 seconds.

10. To cancel the timer during countdown, turn the scale off and on. The timer digits will reset to zero.

NOTE: The timer digits will remain on the LCD screen if in use, but the weight digits will turn off to conserve battery power. The weight function can be used again by turning the scale on, but the timer will reset to zero and a new time needs to be set if desired.

Fahrenheit (°F) and Celsius (°C) Room Temperature Readings

Your scale is equipped with an ambient room temperature thermometer, which appears at the upper left corner of the display. To switch between °F and °C temperature displays, turn the scale on and wait for zero. Press and hold down the "UNIT/▼" button. While holding down "UNIT/▼", also press and hold the "TARE/▲" button at the same time. The temperature display will change.

Precautions

1. Clean exposed parts with a soft, slightly damp cloth. To remove stains, use a mild soap. Never use detergents, excess water, treated cloths, harsh cleaning agents, or sprays. Avoid contact with acids, such as citrus juices.
2. Do not tamper with the scale's internal components. Doing so will invalidate the warranty on this unit and may cause damage. The scale contains no user-serviceable parts.
3. Although your scale is designed to be maintenance-free, it contains sensitive electronic parts. Avoid rough treatment. Treat it with care to ensure the best performance.
4. This scale is intended for home/consumer use only. It is not intended for commercial or medical use.
5. This scale is designed to read weights up to 6.6 lb x 0.1 oz / 3000 g x 1 g. To prevent damage, do not place more than 6.6 lb / 3000 g on it.
6. Do not store scale where you store cleaning chemicals. The vapors from some household products may affect the electronic components of your scale. Do not store scale on its side.
7. This scale is an extremely sensitive weighing device. In order to prevent run down of the battery, do not store anything on the scale.
8. Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (ni-cad, ni-mh, etc.) batteries. Remove the battery if the scale will not be used for a long period of time.
9. Overload Warning: Should "O-Ld" appear on the display during a weighing, this indicates that the maximum weighing capacity of the scale has been exceeded. Remove the weight immediately; otherwise, permanent damage could occur.
10. Unstable Warning: Should "8888" display on the screen and then "----" appears, this indicates the scale is unstable. Place the scale on a hard, level surface during use.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

One (1) Year Limited Warranty

Taylor® warrants this product to be free from defects in material or workmanship (excluding batteries) for one (1) year for the original purchaser from date of retail purchase. It does not cover damages or wear resulting from accident, misuse, abuse, commercial use, or unauthorized adjustment and/or repair. If service is required, do not return to retailer. Should this product require service (or replacement at our option), please pack the item carefully and return it prepaid, along with store receipt showing the date of purchase and a note explaining reason for return to:

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA

There are no express warranties except as listed above. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.
For additional product information, or warranty information outside the USA, please contact us through www.taylorusa.com.

©2013 Taylor Precision Products, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. Taylor® is a registered trademark of Taylor Precision Products, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.
www.taylorusa.com

Made to our exact specifications in China.
Not legal for trade.

Modèle 3865BL
Balance de cuisine numérique
Manuel d'instructions

Nous vous remercions d'avoir acheté une balance de cuisine Taylor®. Votre balance Taylor® est un exemple de conception et de fabrication de qualité supérieure. Prenez soin de lire ce manuel d'instructions attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour consultation future.

Pour en savoir davantage sur le programme télévisé The Biggest Loser diffusé sur les ondes du réseau NBC, ou pour adhérer au club The Biggest Loser, visitez le site Web officiel The Biggest Loser à www.nbc.com/The_Biggest_Loser.com ou à www.biggestloserclub.com. Vous pouvez également obtenir un profil diététique gratuit à www.biggestloserclub.com.

Informations concernant la pile

Cette balance est alimentée par une (1) pile au lithium CR2032 de 3V (en place). Une bandelette est fixée sous le couvercle du logement de la pile au lithium afin d'empêcher l'épuisement de la pile durant l'expédition. Assurez-vous de retirer cette bandelette avant de poursuivre. Certains modèles sont également munis d'une pellicule statique apposée à la surface de l'écran afin d'éviter les égratignures. Retirez cette pellicule avant d'utiliser l'appareil.

La pile doit être remplacée lorsque l'écran indique « Lo » ou lorsque l'affichage est faible ou irrégulier. Pour effectuer le remplacement de la pile, procédez selon les étapes qui suivent.

1. Utilisez une (1) pile au lithium CR2032 de 3V.
2. Retirez les vis du couvercle du logement à pile au-dessous de la balance et délogez le couvercle.
3. Dégagez la pile usée de son logement.
4. Insérez une pile neuve en vous assurant que la face où figure le signe « + » est orientée vers le haut.
5. Replacez le couvercle et vissez-le en place.

NOTE: pour le recyclage ou la mise au rebut des piles, assurez-vous de respecter les dispositions réglementaires de votre localité.
AVERTISSEMENT: les piles peuvent présenter un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants.
ATTENTION: Ne jetez pas les piles usées dans le feu afin d'éviter tout risque d'explosion ou de fuite. Veillez à retirer la pile de l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser pour une période prolongée.

Directives générales de pesée

1. Placez la balance sur une surface ferme et plane.
2. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour mettre l'appareil sous tension. L'écran s'allumera et affichera « 8888 », et ensuite zéro lorsque le dispositif sera prêt à être utilisé. Si l'écran n'indique pas zéro, appuyez sur le bouton « TARE/▲ » pour réinitialiser la balance. L'écran affichera « tArE », puis zéro. La balance est alors prête à être utilisée.
3. Votre balance est préréglée en usine pour peser en livres et en onces. Pour passer de la pesée en livres/onces (lb/oz) à la pesée en grammes (g), appuyez sur le bouton « UNIT/▼ ».
4. Placez l'ingrédient que vous désirez peser sur le centre du plateau. Le poids s'affichera à l'écran. Le poids affiché s'ajustera selon que vous augmenterez ou réduirez la quantité sur le plateau de pesée.

5. La balance s'éteindra automatiquement après environ une (1) minute d'inactivité ou s'il n'y a aucun changement de poids après environ trois (3) minutes. Pour éteindre l'appareil manuellement, appuyez sur le bouton « ON/OFF ».

Fonctionnement de la tare

Il est possible que vous deviez occasionnellement peser des ingrédients dans un bol ou autre contenant (non compris). Le cas échéant, il vous faudra utiliser la fonction de tare pour soustraire le poids du contenant à vide de telle sorte que seul le poids des ingrédients sera mesuré et affiché.
1. Choisissez un récipient dont la base sera stable sur le plateau de pesée, sans risque de basculer ou de tomber. Évitez d'utiliser un contenant lourd, car cela diminuera la capacité de pesée maximale de la balance.
2. Alors que la balance est hors tension, placez le contenant vide sur le plateau de pesée. Mettez la balance sous tension. L'écran s'allumera et affichera « 8888 » et ensuite zéro. Le poids du contenant a été taré.
3. Ajoutez l'ingrédient que vous désirez peser. Seul le poids de l'ingrédient sera affiché à l'écran.
4. Il est également possible de tarer le poids d'ingrédients additionnels. Par exemple, si votre recette requiert ½ lb de riz et ½ lb de fèves, placez le riz dans le contenant sur le plateau de pesée. Lorsque vous aurez obtenu la quantité de riz désirée, appuyez sur le bouton « TARE/▲ ». L'écran indiquera « tArE » puis reviendra à zéro. Ajoutez alors ½ lb de fèves. Vous aurez ainsi mesuré les deux ingrédients avec précision dans un même récipient.
5. Si la fonction de tare a été utilisée, l'écran affichera une valeur négative lorsque les objets ou ingrédients seront retirés du plateau de pesée. Pour réinitialiser la balance avant de procéder à une nouvelle pesée, appuyez sur le bouton « TARE/▲ ». L'écran affichera « tArE » puis reviendra à zéro.

Fonctionnement de la minuterie

Votre balance est dotée d'une minuterie numérique pratique qui figure dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour régler la minuterie, procédez selon les étapes qui suivent.
1. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour mettre la balance sous tension. L'écran indiquera « 8888 », puis zéro.
2. Lorsque l'écran indiquera zéro, appuyez sur le bouton « TIMER ». Les chiffres des minutes se mettront à clignoter.
3. Appuyez sur le bouton « UNIT/▼ » ou « TARE/▲ » pour changer les minutes; gardez le bouton enfoncé pour faire défiler les minutes plus rapidement.
4. Appuyez sur le bouton « TIMER » pour confirmer le réglage des minutes. Les chiffres des secondes se mettront à clignoter.
5. Appuyez sur le bouton « UNIT/▼ » ou « TARE/▲ » pour changer les secondes; gardez le bouton enfoncé pour faire défiler les secondes plus rapidement.
6. Appuyez sur le bouton « TIMER » pour confirmer le réglage des secondes et lancer le compte à rebours de la minuterie. Une icône en forme de sablier s'affichera à côté des chiffres de la minuterie pour indiquer que le compte à rebours est amorcé.
7. Appuyez sur « TIMER » pour mettre la minuterie en pause (le sablier disparaîtra pour indiquer que le compte à rebours est interrompu). Appuyez de nouveau sur « TIMER » pour poursuivre le compte à rebours.
NOTE : la minuterie peut être réinitialisée mais elle ne peut pas être redémarrée. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour mettre la balance hors tension, puis remettez-la sous tension et programmez un nouveau compte à rebours, au besoin.
8. Lorsque le compte à rebours atteindra « 00:00 », un signal sonore se fera entendre et les chiffres de la minuterie se mettront à clignoter. Appuyez sur « TIMER » pour éteindre le signal sonore. S'il n'est pas éteint par l'utilisateur, le signal sonore se fera entendre durant environ 1½ minute puis se désactivera automatiquement.
9. La minuterie peut effectuer un compte à rebours de 99 minutes et 59 secondes. NOTEZ que les chiffres de la minuterie resteront affichés à l'écran lorsqu'elle est en fonction, alors que le relevé du poids s'éteindra afin de préserver la pile.
10. Pour annuler le compte à rebours, mettez la balance hors tension puis de nouveau sous tension. Les chiffres de la minuterie seront ramenés à zéro.

NOTE : les chiffres de la minuterie resteront à l'écran durant le compte à rebours, mais l'affichage du poids s'éteindra afin de préserver la pile. La fonction de pesée peut être utilisée de nouveau en mettant la balance sous tension, mais la minuterie sera ainsi remise à zéro et un nouveau compte à rebours devra être programmé, au besoin.

Le relevé de température ambiante en Fahrenheit (°F) et en Celsius (°C)

Votre balance est dotée d'un thermomètre qui indique la température ambiante dans le coin supérieur gauche de l'écran. Pour alterner entre l'affichage de la température en °F et en °C, mettez d'abord la balance sous tension; appuyez ensuite sur le bouton « UNIT/▼ » et maintenez-le enfoncé. En gardant le doigt sur le bouton « UNIT/▼ », appuyez sur le bouton « TARE/▲ » et gardez-le également enfoncé. Le paramètre d'affichage de la température changera.

Précautions

1. Nettoyez les parties visibles avec un linge doux légèrement humecté. Pour enlever les taches, utilisez un savon doux. N'utilisez jamais de détergents, de grandes quantités d'eau, de chiffons imprégnés, d'agents nettoyants abrasifs ou de produits en vaporisateur. Évitez tout contact avec les acides tels que les jus d'agrume.
2. N'altérez pas les composants internes de cette balance. Cela annulerait la garantie et pourrait endommager l'appareil. Cette balance ne renferme pas de pièces réparables par l'utilisateur.
3. Bien que cet appareil soit conçu pour ne nécessiter aucun entretien, il renferme des éléments électroniques délicats. Évitez de l'exposer à des conditions abusives. Veillez à le manipuler avec soin afin d'assurer le meilleur rendement possible.
4. Cette balance est destinée exclusivement à un usage domestique par le consommateur. Elle n'est pas conçue pour les usages commerciaux ou médicaux.
5. Cette balance est conçue pour peser jusqu'a 6.6 lb x 0,1 oz / 3000 g x 1 g. Pour prévenir les risques de bris, ne placez pas de charges excédant 6.6 lb / 3000 g sur le plateau de pesée.
6. Ne rangez pas la balance dans un endroit où vous rangez également des produits chimiques de nettoyage. Les émanations de certains produits ménagers peuvent nuire aux composants électroniques de l'appareil. Ne rangez pas la balance en position latérale.
7. Cette balance est un instrument de mesure extrêmement délicat. Pour empêcher l'épuisement de la pile, veillez à ne rien placer sur le plateau de pesée lorsque vous rangez l'appareil.
8. Ne jetez pas les piles usées dans le feu afin d'éviter tout risque d'explosion ou de fuite. N'utilisez pas divers types de piles en même temps, par ex. des piles alcalines, standards (carbone/ zinc) ou rechargeables (ni-cad, ni-mh, etc.). Veillez à retirer la pile de l'appareil si vous envisagez de ne pas l'utiliser pour une période prolongée.
9. Avertissement de surcharge : si l'écran affiche « O-Ld » durant le processus de pesée, ceci signifie que la capacité maximale de pesée de la balance est excédée. Retirez immédiatement la charge afin d'éviter d'occasionner des dommages permanents à l'appareil.
10. Avertissement d'instabilité : si l'écran affiche « 8888 » suivi de « --- », ceci signifie que la balance n'est pas stable. Placez la balance sur une surface ferme et plane lors de l'utilisation.

Attention: Changements ou modifications non expressément approuvées par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.
Note: Ce produit est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; (2) cet appareil doit supporter toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant causer un fonctionnement indésirable. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B, en vertu de la section 15 des règles de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie sous forme de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences perturbant les communications radio. Il n'y a toutefois aucune garantie qu'il ne se produira pas d'interférences dans une installation donnée. Si cet appareil interfère avec la réception radiophonique ou télévisuelle, ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'appareil, l'utilisateur est invité à essayer de corriger le problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- changer l'orientation ou la position de l'antenne de réception;
- augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil dans une prise de courant se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur;
- consulter le fournisseur ou un technicien d'expérience en radio/télévision afin d'obtenir de l'assistance.

Garantie limitée d'un (1) an

Taylor® garantit à l'acheteur original que cet article est exempt de vices de matériel et de fabrication (à l'exclusion des piles) pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat chez un détaillant. Cette garantie ne s'applique pas à l'usure ni aux dommages résultant d'un accident, d'une utilisation fautive ou abusive, d'un usage commercial, ou de réparations ou ajustements non autorisés. En cas de défectuosité, ne retournez pas cet article chez le détaillant. Si l'appareil doit être réparé ou remplacé (à notre discrétion), emballez-le soigneusement et retournez-le à l'adresse ci-dessous, port prépayé, accompagné du reçu portant la date d'achat et d'une note expliquant la raison du retour.

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA

Il n'y a aucune garantie expresse sauf celle indiquée précédemment. Cette garantie vous donne des droits précis, mais vous pouvez aussi avoir d'autres droits qui varient d'une juridiction à l'autre.
Pour de l'information supplémentaire sur le produit ou sur la garantie ailleurs à l'extérieur des É.-U. veuillez nous contacter par www.taylorusa.com.

©2013 Taylor Precision Products, Inc. et ses sociétés affiliées, tous droits réservés. Taylor® est une marque déposée de Taylor Precision Products, Inc. et ses sociétés affiliées. Tous droits réservés.
www.taylorusa.com

Fabriqué en Chine selon nos spécifications exactes.
Non légal pour le commerce.

Modelo 3865BL
Báscula de Cocina Digital
Manual de instrucciones

Gracias por comprar una báscula de cocina Taylor®. Su báscula Taylor® es un ejemplo de diseño y mano de obra superiores. Antes de usarla, sírvase leer con atención este manual de instrucciones. Guarde estas instrucciones en un lugar de fácil acceso para referencia futura.

Para obtener más información sobre "The Biggest Loser" de NBC, o para afiliarse al The Biggest Loser Club, entre en el sitio Web oficial del Biggest Loser en www.nbc.com/The_Biggest_Loser.com o www.biggestloserclub.com. Obtenga un perfil de dieta gratuito en www.biggestloserclub.com.

Información sobre la batería

Esta báscula funciona con 1 - batería de litio CR2032 de 3 voltios (como la instalada). Hay una lámina bajo la tapa de la batería de litio para evitar que la batería se agote durante el envío. Sírvase hacer esto antes de continuar con estas instrucciones. Además, algunos modelos tienen una etiqueta de adherencia por estática en el lente para evitar rayaduras. Sírvase quitar antes de usar.

Reemplace la batería cuando la báscula muestra "LO" (baja) o las lecturas se volverán borrosas o irregulares. Para reemplazar la batería:

1. Utilice 1 - batería de litio CR2032 de 3 voltios.
2. Retire el tornillo (o los tornillos) de la tapa del compartimento de la batería, en la parte inferior de la báscula, y quite la tapa.
3. Quite la batería vieja del compartimiento.
4. Coloque la nueva batería en el compartimiento, con el signo "+" hacia arriba.
5. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de la batería y el tornillo (o los tornillos).

NOTA: Por favor, recicle o deseche las baterías con las regulaciones locales.
ADVERTENCIA: Las baterías pueden representar un peligro de asfixia. No deje que los niños manipulen las baterías.
PRECAUCIÓN: No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener pérdidas. Retire la batería si la báscula no se utilizará por un largo tiempo.

Operación de Pesaje General

1. Coloque la báscula en una superficie firme y plana.
2. Presione el botón "ON/OFF" (encendido/apagado) para encender la báscula. La pantalla mostrará primero "8888", y luego cero cuando esté lista para usar. Si la pantalla no muestra cero, presione el botón "TARE/▲" (tara /▲) para reiniciar (tarar) la báscula a cero. La pantalla mostrará "tArE", luego cero. La báscula está lista para ser usada.
3. Su báscula ha sido configurada en fábrica para leer el peso en libras/onzas. Para cambiar entre libras/onzas (lb oz) y gramos (g), presione el botón "UNIT/▼" (unidad/▼).
4. Coloque el artículo que desea pesar en el centro de la plataforma. La pantalla mostrará el peso. A medida que agrega peso, el peso que se muestra aumenta.
5. La báscula se apagará automáticamente después de aproximadamente 1 minuto de inactividad o si no hay ningún cambio en el peso después de aproximadamente 3 minutos. Presione el botón "ON/OFF" para apagar la báscula en forma manual.

Operación de Tara

Puede pesar ingredientes en el recipiente (no incluido). En este caso, necesitará tarar o compensar el peso del recipiente, para que se muestre solamente el peso de los ingredientes.

1. Elija un recipiente que quede equilibrado sobre la plataforma en forma segura, sin tambalearse ni caerse. No utilice un recipiente pesado, ya que esto puede reducir la capacidad máxima de la báscula.

2. Mientras la báscula esté apagada, coloque el recipiente vacío en la plataforma de la báscula. Encienda la báscula. La pantalla mostrará “8888” y luego cero. El peso del recipiente se puso en cero.

3. Agregue el ingrediente que desea pesar. Se mostrará el peso del ingrediente solo.

4. El peso de los ingredientes adicionales también se tarará. Por ejemplo, si una receta requiere 1/2 lb de arroz y 1/2 lb de frijoles, coloque el arroz en el recipiente. Una vez que se haya pesado la cantidad correcta de arroz, presione el botón “TARE/▲”. La báscula mostrará “tArE“, luego se reinicie a cero. Agregue la 1/2 lb de frijoles. Ambos ingredientes se han pesado en forma precisa en el mismo recipiente.

5. Cuando los pesos se hayan tarado, la pantalla mostrará un número negativo cuando los artículos se retiren de la báscula. Para reiniciar la báscula a cero para una nueva medición, presione el botón “TARE/▲”. La báscula mostrará “tArE“, y luego se reinicie a cero.

Operación del temporizador

Su báscula está equipada con un conveniente temporizador digital, que aparece en la esquina superior derecha de la pantalla. Para configurar el temporizador:

1. Presione el botón “ON/OFF” (encendido/apagado) para encender la báscula. La pantalla mostrará primero “8888”, y luego cero.

2. Cuando cero aparece en pantalla, presione el botón “TIMER” (temporizador). Los dígitos de minutos parpadearán.

3. Presione el botón “TARE/▲” (tara /▲) o “UNIT/▼” (unidad/▼) para cambiar los minutos. Presione sin soltar el botón para avanzar los dígitos rápidamente.

4. Presione el botón “TIMER” para confirmar los minutos. Los dígitos de segundos parpadearán.

5. Presione el botón “TARE/▲” o “UNIT/▼” para cambiar los segundos. Presione sin soltar el botón para avanzar los dígitos rápidamente.

6. Presione el botón “TIMER” para confirmar los segundos y el temporizador empezará a cuenta regresiva. Un ícono de reloj de arena aparece cerca de los dígitos del temporizador para indicar el temporizador está en cuenta regresiva.

7. Presione el botón “TIMER” para detener el temporizador (el ícono de reloj de arena desaparece para indicar el temporizador está en pausa). Presione “TIMER” nuevamente para continuar con la cuenta regresiva del temporizador.

Nota: El temporizador sólo puede ser restablecido, no se reinicia. Presione el botón “ON/OFF” (encendido/apagado) para apagar la báscula, luego encender la báscula y establecer un tiempo de nuevo si lo desea.

8. Cuando el temporizador llega a “00:00”, suena la alarma y los dígitos parpadearán. Presione el botón “TIMER” para detener la alarma. De lo contrario, la alarma seguirá sonando durante aproximadamente 1 ½ minutos y luego se apagará automáticamente.

9. El temporizador cuenta regresiva de 99 minutos, 59 segundos.

10. Para cancelar el temporizador durante la cuenta regresiva, apagar y enciende la báscula. Los dígitos del temporizador vuelven a cero.

Nota: Los dígitos de temporizador seguirá encendida en la pantalla si está en uso, pero los dígitos de peso se apagarán para conservar la batería. La función de peso se puede utilizar otra vez por encender la báscula, pero el temporizador volverá a cero y un nuevo tiempo debe configurar si lo desea.

Lectura de la temperatura ambiente en Fahrenheit (°F) y en Celsius (°C)

Su báscula está equipada con un termómetro temperatura ambiente, que aparece en la parte superior izquierda de la pantalla. Para cambiar entre la escala de temperatura °F o °C, encienda la báscula y espere por cero. Presione sin soltar el botón “UNIT/▼” (unidad/▼). Mientras mantiene presionado “UNIT/▼”, también presione prolongadamente el botón “TARE/▲” (tara /▲) al mismo tiempo. La pantalla de temperatura cambiará.

Precauciones

1. Limpie las partes expuestas con un paño suave apenas húmedo. Para quitar las manchas, use un jabón suave. Nunca use detergentes, agua en exceso, telas tratadas, agentes limpiadores agresivos o atomizadores. Evite el contacto con ácido, como por ejemplo jugos de cítricos.
2. No manipule los componentes internos de la báscula. Hacerlo invalidará la garantía de esta unidad y puede causar daños. La báscula no contiene piezas reparables por el usuario.
3. Si bien su báscula fue diseñada para no necesitar mantenimiento, contiene piezas electrónicas sensibles. Evite el maltrato. Trátela con cuidado para asegurar el mejor rendimiento.
4. Esta báscula está concebida para uso doméstico o de consumo solamente. No está concebida para uso comercial ni médico.
5. Esta báscula está diseñada para leer pesos de hasta 6.6 lb x 0.1 oz / 3000 g x 1 g. Para evitar el daño, no coloque más de 6.6 lb / 3000 g sobre la misma.
6. No guarde la báscula donde guarda productos químicos de limpieza. Los vapores de algunos de los productos del hogar pueden afectar los componentes electrónicos de su báscula.
No guarde la báscula sobre su lado.
7. Esta báscula es un dispositivo de pesaje extremadamente sensible. A fin de evitar quedarse sin baterías, no guarde nada sobre la báscula.
8. No tire las baterías al fuego. Las baterías pueden explotar o tener pérdidas. No mezcle baterías alcalinas, normales (carbón-cinc) o recargables (ní-cad, ní-mh, etc). Retire la batería si la báscula no se utilizará por un largo tiempo.
9. Advertencia de sobrecarga: En caso de aparecer “O-Ld” en la pantalla mientras se está pesando, esto indica que se ha excedido la capacidad máxima de peso de la báscula. Retire el peso de inmediato; de lo contrario se ocasionará un daño permanente.
10. Advertencia de inestable: En caso “8888” y luego “----” aparece en la pantalla, esto indica que se ha la báscula es inestable. Coloque la báscula en una superficie firme y plana durante el uso.

Precaución: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.
Nota: Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B según lo establecido por la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagado el equipo, se anima al usuario a intentar corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:
- Cambie de orientación o de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente a donde está conectado el recibidor.
- Consulte con el vendedor o con un técnico experimentado en radio y televisión para obtener ayuda.

Garantía limitada por un año

Taylor® garantiza este producto (excepto las baterías) contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante 1 (un) año para el comprador original, a partir de la fecha de compra original. No cubre daños ni desgastes que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, abuso, uso comercial, ni ajustes y/o reparaciones no autorizadas. Si necesita mantenimiento, no la devuelva al vendedor minorista. Si este producto requiere mantenimiento (o cambio a nuestro entender), sírvase empacar el artículo cuidadosamente y envíelo con el franqueo pagado, junto con el recibo de la tienda en el que aparezca la fecha de compra y una nota explicando el motivo de la devolución a:

Taylor Precision Products, Inc.
2220 Entrada Del Sol, Suite A
Las Cruces, New Mexico 88001 USA

No existen garantías expresas excepto las enunciadas anteriormente. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varíen de un estado a otro. Para obtener información adicional sobre el producto, o información de la garantía fuera de los EE.UU., sírvase contactarnos a través de www.taylorusa.com.

©2013 Taylor Precision Products, Inc. y sus compañías afiliadas, todos los derechos reservados. Taylor® es una marca registrada de Taylor Precision Products, Inc. y sus compañías afiliadas. Todos los derechos reservados.

www.taylorusa.com